

# Lipari 41 ÉVOLUTION



*Fountain Pajot*  
C A T A M A R A N S

# Lipari 41 ÉVOLUTION

## UN CATAMARAN PERFORMANT

Il a été conçu pour répondre à des objectifs de performance, de comportement à la mer, et de sécurité : sa carène aux volumes équilibrés est à l'aise à toutes les allures et dans tous les types de mer. Son plan de pont efficace et bien accastillé permet des manoeuvres aisées et des navigations confortables.

## HIGH-PERFORMANCE CATAMARAN

Designed for performance, the most stringent maritime requirements and safety, the Lipari 41 hull with its balanced volumes is perfectly at ease at every speed and in all seas. Her efficient and well-equipped deck layout offers easy handling by the crew and comfortable sailing.



## EIN LEISTUNGSSTARKER KATAMARAN

Im Hinblick auf Leistung, Seetüchtigkeit und Sicherheit konzipiert: Seine Rümpfe mit der ausgeglichenen Raumaufteilung kommen mit jeder Geschwindigkeit und jedem Seegang bestens zurecht. Sein effizientes und gut ausgerüstetes Deck ermöglicht der Crew flüssiges Manövrieren und komfortables Segeln.

## UN CATAMARÁN CON GRANDES PRESTACIONES

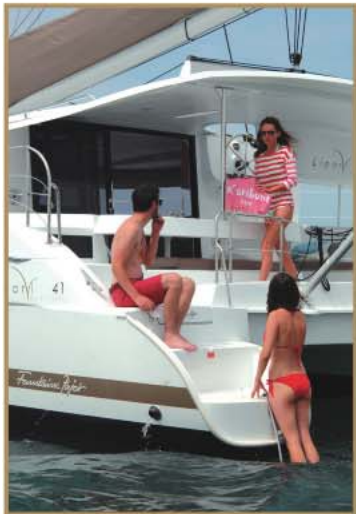
Concebido pensando en las prestaciones náuticas, exigencias y la seguridad: los volúmenes equilibrados de su carena soportan cómodamente las velocidades así como las distintas situaciones del mar. Su eficaz plano de cubierta, bien estructurado, garantiza a la tripulación maniobras fáciles y una navegación confortable.

## UN CATAMARANO PERFORMANTE

Progettato con obiettivi di performance, per esigenze marine e sicurezza: la sua carena dai volumi equilibrati si trova a proprio agio a tutte le andature e in tutte le condizioni di mare. La planimetria del ponte, efficace e ben attrezzata, assicura all'equipaggio manovre confortevoli e navigazioni comode.

CONVIVALITÉ ET CONFORT

FRIENDLINESS AND COMFORT



CONVIVALITÀ E COMFORT

CALIDEZ Y CONFORT

GESELLIGKEIT UND KOMFORT

## UN CARRÉ OUVERT SUR LE COCKPIT

## A SALOON THAT OPENS OUT ONTO THE COCKPIT

DES ESPACES BIEN DÉFINIS  
POUR UN CARRÉ LUMINEUX AU  
DESIGN CONTEMPORAIN :

Le carré se distribue entre un espace repas très agréable pour 8 personnes, une cuisine dotée d'un nouveau plan de travail qui ouvre directement sur l'espace repas du cockpit, un nouveau réfrigérateur à tiroirs d'une capacité de 144 litres, et une table à carte placée face à la route, facilement accessible du poste de barre.

CAREFULLY DESIGNED SPACES FOR A  
LIGHT AND AIRY SALOON BOASTING  
CONTEMPORARY DESIGN

The saloon is divided into a very pleasant dining area for eight, a new galley featuring a new work area leading directly to the dining area in the cockpit, a new 144-litre refrigerator and a forward-facing chart table that can be easily accessed from the steering position.



Lipari 41 ÉVOLUTION

EIN ZUM COCKPIT  
OFFENER SALON

UN SALÓN ABIERTO  
HACIA BAÑERA

UN QUADRATO APERTO  
SUL POZZETTO



WOHLDEFINIERTE BEREICHE UND EIN HELLER SALON IM MODERNEN DESIGN:

Der Salon erstreckt sich zwischen einem sehr angenehmen Essbereich für 8 Personen, einer neuen Küche mit einer neuen Arbeitsplatte, die direkt zum Essbereich des Cockpits übergeht, einem neuen Schubladenkühlschrank mit 144 Litern Inhalt und einem nach vorne gerichteten Kartentisch, der vom Steuerstand aus bequem zugänglich ist.

ESPACIOS BIEN DEFINIDOS PARA OBTENER UN SALON LUMINOSO CON UN DISEÑO CONTEMPORANEO

El salón se distribuye entre una mesa comedor muy agradable para 8 comensales, una cocina dotada de una nueva superficie de trabajo abierta directamente hacia la zona de bañera, una nueva nevera con cajones con una capacidad de 144 litros y una mesa de cartas fácilmente accesible y orientada a proa.

SPAZI BEN DEFINITI PER UN QUADRATO LUMINOSO DAL DESIGN CONTEMPORANEO:

Il quadrato si suddivide tra uno spazio adibito a sala da pranzo, molto piacevole per 8 persone, una nuova cucina dotata di un moderno piano di lavoro che si apre direttamente sullo spazio adibito ai pasti del pozzetto, un nuovo frigorifero a cassette con una capacità di 144 litri e un tavolo da carteggio rivolto a prua, facilmente accessibile dalla postazione principale.



DE TRÈS BELLES CABINES, VUE  
SUR MER, EN TOUTE INTIMITÉ

BEAUTIFUL AND INTIMATE  
SEA-VIEW CABINS

EN DESCENDANT DANS LES COURSIVES, UNE  
ATMOSPHÈRE D'INTIMITÉ ET DE REPOS.

Les cabines sont spacieuses. Elles bénéficient  
d'une belle harmonie entre une ébénisterie en  
Alpi Chêne, un vaigrage calcaire, une sellerie  
beige, et disposent de grands lits à lattes, de  
 tiroirs de rangements et de penderies, de grandes  
baies avec vue sur la mer.

Les cabines arrière sont dotées de larges  
baies supplémentaires apportant luminosité et  
ventilation grâce à un hublot ouvrant.

THE PASSAGEWAYS CREATE AN ATMOSPHERE  
OF INTIMACY AND REST.

The spacious cabins strike a perfect balance with  
their alpine oak woodwork, stone linings and  
beige leatherwork. They boast large slatted beds,  
storage with lockers and wardrobe along with  
broad openings for a sea view.

The rear cabins feature additional openings for  
even more light and ventilation with an opening  
porthole.



Lipari 41 ÉVOLUTION

SEHR SCHÖNE KABINEN MIT  
PRIVATSPHÄRE UND MEERBLICK

PRECIOSAS CABINAS CON VISTAS  
AL MAR, CON TODA INTIMIDAD

SPLENDIDE CABINE VISTA MARE,  
IN COMPLETA INTIMITÀ



UNTEN IM RUMPF HERRSCHT ABGESCHIEDENE,  
ERHOLSAME ATMOSPHÄRE.

Die geräumigen Kabinen bieten eine schöne Harmonie aus Mobiliar mit Alpi-Eichenfurnier, kalkweißer Wegerung und beige Bezügen und verfügen über zwei große Betten mit Lattenrost, über Schubladen und Schränke und große Fenster mit Meerblick.

Die hinteren Kabinen sind mit großen Zusatzfenstern ausgestattet und werden durch ein Fenster zum Öffnen aufgehellert und gelüftet.

BAJANDO A LAS CABINAS PERCIBES UNA ATMÓSFERA  
DE INTIMIDAD Y REPOSO

Las cabinas son espaciosas. Se benefician de una bella armonía entre la ebanistería de Alpi -Roble, un interior caliza y una tapicería color beige. Dispone de grandes camas con somier de lamas, cajones y armario ropero, y unos grandes ventanales con vistas al mar.

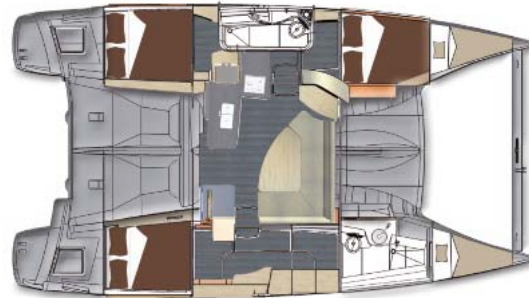
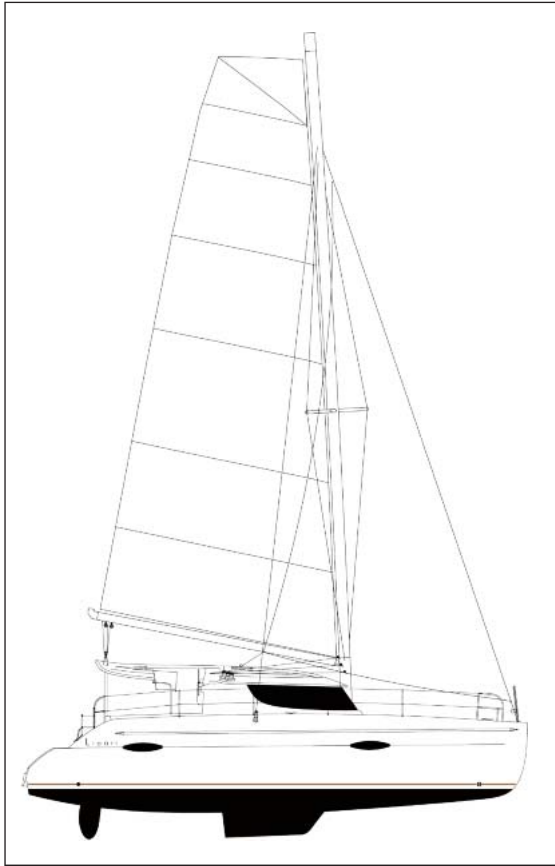
Las cabinas de popa disponen de grandes ventanales suplementarios, aportando luminosidad y ventilación mediante un portillo practicable.

SCENDENDO NEGLI SCAFI IN UN'ATMOSFERA DI  
INTIMITÀ E RELAX

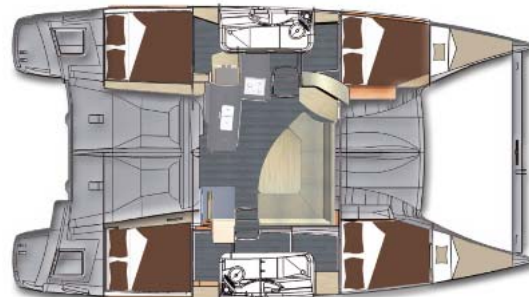
Le cabine sono spaziose. Evidenziano una bella armonia tra un'ebanisteria in quercia alpina, un fasciame con trattamento anticalcare, pellame beige e dispongono di grandi letti a doghe, cassetti portaoggetti e guardaroba, grandi aperture con vista mare.

Le cabine posteriori sono dotate di ampie aperture supplementari che apportano luminosità e ventilazione mediante un oblò apribile.

# Lipari 41 ÉVOLUTION



Maestro



Quatuor

Longueur   <i>Length</i> .....	11,95 m   39.2 ft
Largeur   <i>Beam</i> .....	6,73 m   22.1 ft
Tirant d'eau   <i>Draft</i> .....	1,15 m   3.8 ft
Déplacement léger   <i>Displacement unloaded</i> .....	7.6 T
Surface grand-voile   <i>Main sail area</i> .....	56 m <sup>2</sup>   603 sq ft
Surface génois   <i>Genoa area</i> .....	33,5 m <sup>2</sup>   360 sq ft
Réservoir eau   <i>Water tank capacity</i> .....	2 x 265 litres   2 x 70 US gallons
Réservoir gasoil   <i>Diesel tank capacity</i> .....	approx. 300 litres   80 US gallons
Moteurs Standards   <i>Standard engines</i> .....	2 x 20 CV Diesel/hp
Quatuor .....	4 cabines doubles + 2 salles de bain
Quatuor .....	4 double + 2 bathrooms
4 Double .....	4 cabines doubles + 4 salles de bain
4 Double .....	4 double + 4 bathrooms
Maestro .....	1 suite privée + 1 sdb / 2 cabines invités + 1 sdb
Owner version .....	1 owner suite + 1 bathroom / 2 guest cabins + 1 bathroom
Architectes navals   <i>Naval architects</i> .....	Joubert - Nivet

Photos : Yves Renzier - Conception : Ilco Fontaineau - Impression : iro



*Fontaine Pajot*  
C A T A M A R A N S

**VOLVO PENTA**  
Partnership

FONTAINE PAJOT S.A. - Z.I. 17290 Aigrefeuille France - Tél. : 33 (0) 546 35 70 40 - Fax : 33 (0) 546 35 50 10 - E-mail : fontaine-pajot@fontaine-pajot.com

Document non contractuel - This document is not contractual